

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

nimi: Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Põlva Püha Neitsi Maarja Kogudus

registrikood: 80209145

tänavatalu nimi, Kesk 2
maja ja korteri number:

postisihtnumber: 63307

telefon: +372 7993291

e-posti aadress: polva@eelk.ee

veebilehe aadress: www.eelk.ee/polva/

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	7
Bilanss	7
Tulemiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Netovara muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	11
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 4 Materiaalne põhivara	12
Lisa 5 Laenukohustused	13
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 7 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 8 Võlad töövõtjatele	14
Lisa 9 Annetused ja toetused	14
Lisa 10 Tulu ettevõtlusest	14
Lisa 11 Muud tulud	14
Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 13 Tööjõukulud	15
Lisa 14 Muud kulud	15
Lisa 15 Seotud osapooled	16
Aruande allkirjad	17

Tegevusaruanne

I. Koguduse liikmed, juhtorganid ja nende tegevuse analüüs

Liikmeannetajate arv on võrreldes möödunud aruandeaastaga olnud võrdlemisi stabiilne. Koguduse kantselei asub kirikus ja tema lahtiolekuajad on avaldatud nii kiriku teadetetahvil, koduleheküljel kui ka ajakirjanduses (sh regulaarselt Põlva ja Laheda valla ajalehtedes). Aina enam kasutatakse ka võimalust teha liikmeannetus pangaülekandega – praktika, mida püüame veelgi soodustada seoses panga sularahatehingute teenustasude tõusuga 2015. aastal.

Koguduse nõukogu liikmed on (tähestikulises järjekorras): Anar Anijalg, Allar Eesmaa, Aare Kalvik, Heili Kutsch, Ave Kägo, Andres Lehestik, Meelis Lentsius, Aare Lepaste, Janno Rüütli, Aare Sammalkivi ja Margit Õkva.

Koguduse juhatusse kuuluvad lisaks õpetajale Andres Lehestik (esimees), Aare Lepaste, Kersti Oimar ja Margit Õkva. M. Õkva ja A. Lepaste töötavad mõlemas maakonnalehes Koit ajakirjanikena.

Revisjonikomisjon on kaheliikmeline: Allar Eesmaa ning Janno Rüütli. Neid abistab vajadusel Allar Eesmaa abikaasa Kaisa Eesmaa, kes töötab Maksu- ja Tolliameti analüüsitalituses.

Nõukogu ja juhatus on mõlemad olnud tegusad. Põhiline töö tehakse ära jooksvalt väljaspool ametlikke koosolekuid omavahelise suhtluse ja ühistegevuse näol. Aktiivset kasutust leiavad nõukogu ja juhatuse postiloendid (nn meililistid), kus arutatakse jooksvaid küsimusi ilma, et peaks hakkama eraldi koosolekut kokku kutsuma.

Kogudusse mittekuuluvate inimeste suhtumine kristlikku usku näib üldjoontes olevat sõbralik ning koostööaldis.

II. Koguduse töötajad ja nende tegevus

Koguduse õpetaja on 2007. aasta augustist Toomas Nigola (s. 10.01.1981, ordineeritud diakoniks 13.04.2003 ning preestriks 08.03.2007). Õpetaja elab Mammaste külas kogudusele kuuluvas majas (Õõbiku tee 2). Õpetaja Nigola on lõpetanud EELK Usuteaduse Instituudi, läbinud sealsamas pastoraalseminari. Ta kuulub Augsburgi Usutunnistuse Seltsi juhatusse, on Mammaste Lasteaia ja Kooli hoolekogu liige, PPA Lõuna prefektuuri abipolitseinik, Eesti Abipolitseinike Kogu aukohtu liige, Kaitseliidu Põlva maleva juhatuse liige ja kaplan, Kaitseliidu keskkogu liige, Tartu Vangla komisjoni liige (EKNi esindajana) ning erakonna Isamaa ja Res Publica Liit volikogu liige. Ta on abielus Teele Nigolaga ning peres kasvab kaks last: Osvald (10 a) ja Marie (7 a). Lisaks tööle koguduses õpetab ta ka Põlva Ühisgümnaasiumi gümnaasiumiastmes usundi- ning eetikaõpetust ja ladina keelt.

Organisti ja koorijuhina on teenib kogudust Külvi Paide. Teda on vajadusel asendanud Raina Urb (töötab põhikohaga Põlva Muusikakoolis klaveriõpetajana ning teeb mitmel pool kaasa tunnustatud kontsertmeistrina) ja Silvi Ottas (töötab põhikohaga Põlva Muusikakoolis klaveriõpetajana).

Koguduse sekretärina töötab Ave Kägo (sündinud 04.03.1986).

Pühapäevakooli tööd juhib samuti Ave Kägo, keda abistavad Teele Nigola, Liisi Plakso, Kersti Oimar, Ruth Kuiv, Maria Johanson ning konsultandina ka Silvi Vilba.

Haldustöötajana töötab Vello Zolgo, keda abistavad vajadusel koguduseliikmed vabatahtlikkuse alusel. Hr Zolgo vastutada on koguduse hoonete ja nende ümbruse korrashoid, sealhulgas ka lihtsamad remonditööd. Vello Zolgo juhatab ka kriminaalhooldusosakonna poolt kogudusele appi määratud ühiskondlikult kasuliku töö tegijate tegevust.

Vabatahtlikkuse alusel aitab koguduse töös kaasa ka Tartu Teoloogia Akadeemias hingehoidjaks õppinud Tuuli Võsa, kes aitab korraldada jumalateenistusi Tilsa sotsiaalmajas, on aga viinud läbi ka hingehoidlikke vestlusi ning aidanud ette valmistada muid kristlikke sündmusi Laheda vallas.

III. Jumalateenistuse elu analüüs

Jumalateenistusi peetakse vastavalt kirikus kehtivale korrale (nn uuele käsiraamatule). Lisaks pühapäevastele peajumalateenistustele toimuvad nädalasisesed missad ka olulisematel kirikupühadel ning pühakute mälestuspäevadel.

Andres Lehestik ja Andrus Kiis teenivad jumalateenistustel kaasa ministrantidena lugedes leksioone ja kirikupalvet ning aidates armulaua jagamisel. Leksioonide lugemisel on abistanud ka mõned teised koguduseliikmed. Regulaarselt on mitmed koguduseliikmed abiks kiriku ettevalmistamisel jumalateenistuse küünalde süütamisel, laulunumbrite ülespanekul, uste sulgemisel, kirikukellade helistamisel jne.

Oma ülesandeid täidetakse hea meelega ja nii on koguduse vaimulik vaba suhtlemaks inimestega nii enne- kui pärast jumalateenistust.

Koguduse arvuline osavõtt jumalateenistustest on muutlik, sõltudes nähtavasti nii ilmastikuoludest, kirikupühadest ja lahkunute mälestamistest.

Jumalateenistus kestab harilikult ca 1h 20 m, külmal ajal ehk veidi vähem.

Väljaspool kirikuhoonet on peetud kalmistupüha jumalateenistused nii Põlva- kui Rosma surnuaedades, samuti kaks korda kuus Põlva valla hooldekodus ning iga kuu teisel pühapäeval Tilsa sotsiaalmajas. Aruandeaasta talvel peeti mõned jumalateenistused ka kogudusemaja saalis nende soovil, kes kurtisid kiriku liiga külma olevat. Palveliste arvu märgatavat muutust see kaasa ei toonud ei kasvamise ega kahanemise suunas.

Kirikus on oma jumalateenistusi ülestõusmispühade ja jõulude puhul läbi viinud ka mõned kihelkonna koolid ning õpetaja on käinud ka koolides palvusi ja õnnistamisi läbi viimas.

Orelimängu taset võib pidada heaks. Rõõmu teeb ka erinevate muusikakollektiivide ja üksikute muusikute kaasateenimine jumalateenistustel.

IV. Kiriklike talituste analüüs

Kiriklike talitusi on suure linna kohta pigem vähe. Samas teeb aga rõõmu, et paljude talituste "taga" on suhe kirikuga, mis ei piirdu vaid ühekordse kohtumisega talituse läbiviimisel.

Matuste arvu suhtelise vähesuse taga võib näha Põlvas tegutseva Leevi Lillemäe matusebüroo tegevust, mille kaudu pakutakse ka Karismaatilise Osaduskiriku preester Leevi Lillemäe poolt läbiviidavaid vaimulikke matusetalitusi, mida aga paljud inimesed vähesed teadlikkuse tõttu usuvad olevat luterliku matuse, mistõttu on teda sageli palutud matma ka EELK liikmeid, kelle omaste side kirikuga on väike. Vastuseks sellele probleemile on kogudus asunud ka ise pakkuma matusetalituseks vajalikku – kirste, hauariste jmt – et inimesed saaksid kõik vajaliku otse kogudusest.

V. Muusikatöö

Koguduse segakoori ja lasteansambli juhatas aruandeaastal Külvi Paide.

Hea koostöö on kogudusel ka Põlva Vaimuliku Laulu Seltsi Kammerkoor Maarjaga, mida juhatab Ester Liblik (s. 25.09.1957, Põlva Muusikakooli direktor).

Muusikaga on kirikus kaasa teeninud veel õige mitmed muusikakollektiivid, kelle ülesloetlemine läheks siinkohal põhjendamatult pikaks.

VI. Hoolekande- ja hingehoiutöö

Jumalateenistused Põlva valla hooldekodus toimuvad kaks korda kuus ning suurematel kirikupühadel. Koguduse õpetaja on avatud hingehoidlikeks vestlusteks ja seda võimalust kasutatakse hea meelega. Harvemini on aruandeaastal kasutatud võimalust kutsuda vaimulik haige või surija juurde koju, kuigi õpetaja ja sekretär on selle võimaluse olemasolu korduvalt rõhutanud (sh juhul, kui kantseleisse tullakse tasuma liikmeannetust kellegi eest, kes ise kirikusse ei pääse).

Vähene on ka koguduseliikmete huvi erapihi vastu, kuigi ka sel teemal on korduvalt juttu olnud ning vähemalt aktiivsemad koguduseliikmed on erapihi võimalusest teadlikud.

Kogudusel on hea koostöö MTÜga Johannitide Abi Eestis, kust on saadud humanitaarabi vajajatele jagamiseks. Aruandeaastal vahendati näiteks Põlva haiglale 3 dialüüsitooli Soomest. Tõhus koostöö toimub ka Toidupangaga. Koguduse kantseleis on alati varuks toiduaineid, mida abivajajatele jagada. Mõningatele inimestele on toiduaineid viidud ka koju kätte.

Kogudus toetab puuetega inimeste abistamisega tegelevat Maarja Küla tasuta ruumidega nende ateljee-müügipunkti tarvis.

VII. Laste-, noorsoo- ja kasvatustöö

Lastetöö toimub pühapäeviti jumalateenistuse järel koguduse ruumides vana pastoraadi III korrusel. Paljud lapsed osalevad ka pühapäevastel jumalateenistustel (sh armulaul). Kirikus on laste jaoks loodud ka mängunurk, kus nad saavad joonistada, raamatuid lehitseda ning pehmete mänguasjadega mängida siis, kui jutlus igavaks osutub.

Leerikool toimus aruandeaastal pühapäeviti jumalateenistuste järel, kusjuures leerilapsed osalesid ka missal. Leeriopetust pidas koguduse õpetaja üldjoontes väikese katekismuse struktuuri järgides.

Eraldi noorterühma koguduse juures ei ole. Kohalike noortega on koguduse õpetajal siiski kontaktid isiklikul pinnal, samuti Interneti sotsiaalvõrgustike kaudu.

Suhted koolidega on sõbralikud: koolilapsed käivad ajalootundide raames kirikus ekskursioonidel, õpetajat on palutud esinema koolide aktustele (lõpuaktused, iseseisvuspäev, 1. september jt), jõuluüritustele jne. Mammaste Lasteaed ja Kool alustab iga koolinädalat palvusega.

VIII. Evangelisatsiooni- ja misjonitöö

Aruandeaasta suve hakul lõppes 9-kuuline piibliõppekursus Jünger, mida juhendas koguduse õpetaja ja milles osales 9 koguduseliiget.

Toimub vaimulike traktaatide jagamine ning usu tunnistamine isikliku elu ja vestlustega.

Tihe koostöö on Põlva valla ajalehe ning maakonnalehega Koit. Ka koguduse kodulehekülge külastatakse sageli. Koguduse leheküljel Facebooki suhtluskeskkonnas on praeguseks lehega liitunud 228 kasutajat.

Koguduse ruumides toimuvad teatava regulaarsusega nn Põlvamaa vaimuliku mõttekoja kohtumised. Kuulajaid on olnud nii koguduseliikmete kui muudegi huviliste seast ning kohtumistel kõneldud on vahendanud kohalik ajakirjandus. Aruandeaastal käisid kohtumisõhtutel külas näiteks ka vaimulikud Vello Salo ja Malle Pärn.

Kirikus toimub ka kristliku kirjanduse ja sümboolika müük.

Aruandeaastal ilmus koguduse ajaleht "Sõnasaatja" 2 numbrit.

IX. Avalikud suhted

Suhted ajakirjandusega on head. Koguduse tegemisi kajastatakse kohalikus ajakirjanduses hea meelega ning seda võimalust on aruandja korduvalt ka kasutanud. Kaks maakonnalehe ajakirjanikku (sh vanemtoimetaja) kuuluvad koguduse juhatusse. Koostöös vallavalitsustega avaldatakse infot koguduse sündmuste kohta Põlva ja Laheda valla ajalehtedes.

Kõigil huvilistel võimalik koguduse kantseleis lugeda kirikulehte ning ka koguduses toimunud sündmusi on selleski ajalehes kajastatud.

X. Majanduselu

Peamine sissetulek laekub kogudusele kuuluva kinnisvara väljarentimisest. Seesama kinnisvara on ühtlasi ka suuremaks väljaminekuks, kuna hooned on vanad ja vajavad pidevat parendamist.

Aruandeaastal eraldas Eesti Vabariik kogudusele riigieelarvest toetust 5000 eurot, mille eest viidi lõpule kiriku palvesaali seinte alumise osa värviuuendamine, teostati uuringuid ning renoveeriti käärkambri vastuvõturuum. Sama summa on riigieelarvest kogudusele eraldatud ka 2015. aastaks.

XI. Visitatsioonid ja revideerimised

Piiskoplikke visitatsioone ning revideerimisi aruandeaastal koguduses ei toimunud.

XII. Koguduse suhted teiste institutsioonidega

Suhted kohalike omavalitsuste ja asutustega on head. Sama saab öelda ka oikumeeniliste kontaktide kohta teiste konfessioonidega.

Koguduse õpetaja teeb vabatahtlikkuse alusel abipolitseinikuna kaasa kohaliku politsei töös, teenides ka politsei abikaplanina. Aruandjat kaasatakse politsei operatiivtegevusse surmateadete edastamisel Põlva maakonnas, samuti on ta aruandeaastal politseinikke aidanud mitme muu hingehoidliku küsimuse lahendamisel.

Head suhted on ka Kaitseliidu Põlva Malevaga. Koguduse õpetaja on maleva juhatuse liige ja kaplan. Õigupoolest on tervelt pool KL Põlva maleva juhatuse valitavatest liikmetest ühtlasi ka koguduse nõukogu ja juhatuse liikmed (st lisaks õpetajale kuulub nii maleva kui ka koguduse juhatusse ka Aare Lepaste).

Koostöö on jätkuvalt hea Jakob Hurda nimelise Põlva Rahvahariduse Seltsiga, samuti kohaliku ukrainlaste kogukonnaga.

XIII. Koguduse liikmed

Koguduse liikmed on Jumalale ja aruandjale väga armsad, enamuses töökad ja tublid inimesed.

Koguduse liikmete vahetevahel teiste konfessioonide liikmetega on erinev. Valdavaks on siiski sõbralik ja oikumeenilisi suhteid soosiv õhkkond.

XIV. Hinnang ja muud tähelepanekud

Kokkuvõtlikult aruandeaastale tagasi vaadates võib tõdeda, et kogudus on Jumala abiga hästi hakkama saanud. Rõõmu teeb mitmete tegusate inimeste lisandumine koguduseeluse osalejate sekka ning niiõelda tuumikliikmete tõsine huvi vaimulikus elus süvenemise vastu, samuti elavad arutelud igapäevapäevastel kirikukohvidel kogudusemajas, kuhu pärast missat kogunetakse.

Põnevust lisab Põlva ja linna valla ühinemise järel moodustunud ühendamavalitsuse plaan riigi toel Põlva kesklinnale "uus hingamine" anda (sh

rajada lipuväljak). Läbi on viidud arhitektuurikonkurss sobiva lahenduse leidmiseks ning konkursi žüriisse on kaasatud ka koguduse õpetaja. Kavandatav linnasüdame väljaehitamine puudutab otseselt mitmeid kogudusele kuuluvaid kinnistuid, mistõttu elame toimuvale kaasa väga suure huvi ja lootustega.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	36 058	19 212	2
Nõuded ja ettemaksed	2 070	3 070	3
Kokku käibevara	38 128	22 282	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	365 785	386 774	4
Kokku põhivara	365 785	386 774	
Kokku varad	403 913	409 056	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	880	5
Võlad ja ettemaksed	6 030	8 094	6,7,8
Kokku lühiajalised kohustused	6 030	8 974	
Kokku kohustused	6 030	8 974	
Netovara			
Reservid	86 314	86 314	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	313 768	322 957	
Aruandeaasta tulem	-2 199	-9 189	
Kokku netovara	397 883	400 082	
Kokku kohustused ja netovara	403 913	409 056	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	10 047	9 591	
Annetused ja toetused	16 084	9 600	9
Tulu ettevõtlusest	62 920	59 816	10
Muud tulud	23 981	19 632	11
Kokku tulud	113 032	98 639	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-62 543	-52 377	12
Tööjõukulud	-31 529	-34 017	13
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-20 988	-21 300	4
Muud kulud	-1	-64	14
Kokku kulud	-115 061	-107 758	
Põhitegevuse tulem	-2 029	-9 119	
Intressikulud	-171	-70	
Muud finantstulud ja -kulud	1	0	
Aruandeaasta tulem	-2 199	-9 189	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-2 029	-9 119	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	20 988	21 300	4
Kokku korrigeerimised	20 988	21 300	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	1 000	3 778	3
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-2 063	678	6,7
Laekunud intressid	1	0	
Kokku rahavood põhitegevusest	17 897	16 637	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-1 793	4
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-1 793	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-880	-2 587	5
Makstud intressid	-171	-70	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-1 051	-2 657	
Kokku rahavood	16 846	12 187	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	19 212	7 025	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	16 846	12 187	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	36 058	19 212	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Reservid	Akumuleeritud tulem	
31.12.2012	86 314	322 957	409 271
Aruandeaasta tulem	0	-9 189	-9 189
31.12.2013	86 314	313 768	400 082
Aruandeaasta tulem	0	-2 199	-2 199
31.12.2014	86 314	311 569	397 883

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

EELK Põlva Püha Neitsi Maarja Koguduse 2014. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Rahana kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke ning kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite. Rahavoogude aruande koostamisel on laekumised ja väljamaksed rühmitatud nende eesmärgi järgi äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks. Äritegevuse rahavoogude kajastamisel on kasutatud kaudset meetodit. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevad rahavood on kajastatud otsemeetodi kohaselt.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu, viitlaekumised ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded (sh. laenunõuded, deposiidid) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Igale bilansipäeval hinnatakse, kas esineb tunnuseid nende finantsvarade väärtuse languse osas. Juhul, kui selliseid tunnuseid esineb, hinnatakse korrigeeritud soetusmaksumuses kajastatavad finantsvarad alla nendest eeldatavasti tulevikus laekuvate maksete nüüdiseväärtuseni. Väärtuse langusest tulenevad allahindlused kajastatakse kasumiaruandes kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Piiramata kasutuseaga objekte (maa, püsiva väärtusega kunstiteosed, muuseumieksponaadid ja raamatud) ei amortiseerita.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640

Rendid

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast. Pikaajalised finantskohustused on võetud algselt arvele maksmisele kuuluva tasu õiglasest väärtusest.

Tulud

Ettevõtlusest saadavate tulude arvestamisel on rakendatud tekkepõhisuse printsiipi. Liikmemaksud, annetused ja toetused kajastatakse tuluna hetkel, mil need laekuvad.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Sularaha kassas	314	229
Arvelduskontod	35 744	18 983
Kokku raha	36 058	19 212

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Ostjatelt laekumata arved	2 070	3 070
Kokku nõuded ostjate vastu	2 070	3 070

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(eurodes)

							Kokku
	Maa	Ehitised	Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2012							
Soetusmaksumus	35 311	508 045	0	7 890	7 890	700	551 946
Akumuleeritud kulum	0	-141 507	0	-7 572	-7 572	-53	-149 132
Jääkmaksumus	35 311	366 538	0	318	318	647	402 814
Ostud ja parendused	0	0	4 160	1 100	5 260	0	5 260
Amortisatsioonikulu	0	-19 603	-1 040	-593	-1 633	-64	-21 300
31.12.2013							
Soetusmaksumus	35 311	508 045	4 160	5 858	10 018	700	554 074
Akumuleeritud kulum	0	-161 110	-1 040	-5 033	-6 073	-117	-167 300
Jääkmaksumus	35 311	346 935	3 120	825	3 945	583	386 774
Amortisatsioonikulu	0	-19 604	-1 040	-275	-1 315	-70	-20 989
31.12.2014							
Soetusmaksumus	35 311	508 045	4 160	1 100	5 260	700	549 316
Akumuleeritud kulum	0	-180 714	-2 080	-550	-2 630	-187	-183 531
Jääkmaksumus	35 311	327 331	2 080	550	2 630	513	365 785

Lisa 5 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Kapitalirendikohustused kokku	880	880	0	0
Laenukohustused kokku	880	880	0	0

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	3 115	3 115	0	0	
Võlad töövõtjatele	1 849	1 849	0	0	
Maksuvõlad	1 066	1 066	0	0	7
Kokku võlad ja ettemaksed	6 030	6 030	0	0	

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	4 273	4 273	0	0	
Võlad töövõtjatele	2 347	2 347	0	0	
Maksuvõlad	1 474	1 474	0	0	7
Kokku võlad ja ettemaksed	8 094	8 094	0	0	

Lisa 7 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	286	438
Sotsiaalmaks	683	911
Kohustuslik kogumispension	41	42
Töötuskindlustusmaksed	56	83
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 066	1 474

Lisa 8 Võlad töövõtjatele (eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Töötasude kohustus	870	1 133
Puhkusetasude kohustus	979	1 214
Võlad töövõtjatele	0	2 347
Kokku võlad töövõtjatele	1 849	4 694

Lisa 9 Annetused ja toetused (eurodes)

	2014	2013
Annetused kirikukorjandusest	3 554	4 693
Annetused ametitalitusest	1 205	275
Muud toetused ja annetused	11 325	4 632
Kokku annetused ja toetused	16 084	9 600

Lisa 10 Tulu ettevõtlusest (eurodes)

	2014	2013
Renditulud	40 603	37 070
Kommunaalteenuste vahendamine	22 317	22 746
Kokku tulu ettevõtlusest	62 920	59 816

Lisa 11 Muud tulud (eurodes)

	2014	2013
Kasum materiaalse põhivara müügist	0	19 632
Kasum kasvava metsa raieõiguse müügist	23 981	0
Kokku muud tulud	23 981	19 632

Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2014	2013
Energia	-26 217	-27 007
Elektrienergia	-24 131	-24 564
Soojusenergia	-1 300	-1 739
Kütus	-786	-704
Mitmesugused bürookulud	-1 916	-2 192
Koolituskulud	0	-182
Riiklikud ja kohalikud maksud	-1 058	-718
Väheväärtuslik inventar	-1 345	-749
Kirikukassa maksud	-1 466	-1 479
Sõiduautoga seotud kulud	-3 950	-1 786
Raamatupidamisteenused	-1 218	-1 440
Kinnisvara remondi- ja muu korrashoiu kulud	-20 930	-11 384
Transporditeenus	0	-248
Pühapäevakooli kulud	-163	-760
Jumalateenistuste kulud	-629	-404
Raamatud, info- ja õppematerjalid	-1 330	-2 228
Sündmuste kulud	-364	-529
Isikliku sõiduauto kasutamise hüvitis	-1 240	-1 239
Talitusteenused	-416	0
Muud	-301	-32
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-62 543	-52 377

Lisa 13 Tööjõukulud (eurodes)

	2014	2013
Palgakulu	-14 239	-14 526
Sotsiaalmaksud	-4 839	-4 919
Õpetaja teenistustasu	-9 361	-10 956
Sotsiaalmaks teenistustasult	-3 089	-3 616
Kokku tööjõukulud	-31 528	-34 017
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	3	3

Lisa 14 Muud kulud (eurodes)

	2014	2013
Trahvid, viivised ja hüvitised	-1	-64
Kokku muud kulud	-1	-64

Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2014	31.12.2013
Füüsilisest isikust liikmete arv	306	331
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2014	2013
Arvestatud tasu	9 361	10 956

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 03.06.2015

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Põlva Püha Neitsi Maarja Kogudus (registrikood: 80209145) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TOOMAS NIGOLA	Juhatuse liige	03.06.2015
AARE LEPASTE	Juhatuse liige	03.06.2015
ANDRES LEHESTIK	Juhatuse liige	10.06.2015
KERSTI OIMAR	Juhatuse liige	16.06.2015

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7993291
E-posti aadress	polva@eelk.ee
Veebilehe aadress	www.eelk.ee/polva/